

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 223 REMINGTON PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 223 REMINGTON PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010099
- Mfr. No.: 90502
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: 3-Die Set, Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.59kg
- UPC: 734307905026

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Español: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Français: SET DE DIES RIFLE PACESETTER LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Italiano: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Polski: ZESTAW MATRYC PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Suomi: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)
- [Český: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON](#)

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON

Einführung

Danke, dass du dich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Produkt ist für das Wiederladen von 223 Remington Patronen konzipiert und enthält essentielle Komponenten für eine sichere und effektive Verwendung. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Handhabung und Bedienung des Produkts sicherzustellen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung.
- Stelle sicher, dass du die richtigen Wiederladekomponenten und Materialien verwendest.
- Bewahre alle Wiederladekomponenten an einem sicheren, trockenen Ort fern von Kindern und Haustieren auf.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Wiederladen.
- Verzehre keine Lebensmittel oder Getränke im Wiederladebereich, um Kontamination zu vermeiden.
- Überprüfe regelmäßig deine Wiederladegeräte auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefährliche Materialien:** Das Wiederladen beinhaltet die Verwendung von Pulvern und Zündhütchen, die gefährlich sein können. Gehe mit diesen Materialien vorsichtig um.
- **Altersbeschränkungen:** Dieses Produkt ist nur für Erwachsene vorgesehen. Halte es von Kindern fern.
- **Belüftung:** Sorge für eine angemessene Belüftung beim Wiederladen, um das Einatmen potenziell schädlicher Dämpfe zu vermeiden.
- **Feuersicherheit:** Halte Wiederladekomponenten von offenen Flammen oder Wärmequellen fern.
- **Kompatibilität der Geräte:** Stelle sicher, dass das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET mit deiner Wiederladepresse (7/8"14 Gewinde) kompatibel ist.
- **Richtige Verwendung der Matrizen:** Befolge die Anweisungen für jede Matrize, um Unfälle zu vermeiden und ein sicheres Wiederladen zu gewährleisten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Auspacken des Sets:** Packe das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET sorgfältig aus und überprüfe, ob alle Komponenten enthalten sind:
 - Full Length Sizing Die
 - Bullet Seating Die
 - Factory Crimp Die
 - Universal Shell Holder
 - Powder Dipper
 - Anleitungen/Ladedaten
2. **Einrichten deiner Wiederladepresse:**
 - Sichere die Wiederladepresse an einer stabilen Arbeitsfläche.
 - Installiere den Universal Shell Holder gemäß der Anleitung der Presse.
3. **Verwendung der Full Length Sizing Die:**

- Setze eine Messinghülse in den Universal Shell Holder ein.
- Stelle die Full Length Sizing Die auf die richtige Tiefe gemäß den bereitgestellten Anweisungen ein.
- Betätige die Presse, um die Messinghülse zu vergrößern.

4. Verwendung der Bullet Seating Die:

- Lege eine vergrößerte Messinghülse in den Universal Shell Holder.
- Stelle die Bullet Seating Die auf die gewünschte Sitztiefe ein.
- Setze eine Kugel in die Hülse ein und betätige die Presse, um die Kugel zu setzen.

5. Verwendung der Factory Crimp Die:

- Setze die geladene Patrone in den Universal Shell Holder ein.
- Stelle die Factory Crimp Die so ein, dass der gewünschte Crimp angewendet wird.
- Betätige die Presse, um die Kugel zu crimpen.

6. Reinigung und Wartung:

- Reinige nach der Benutzung die Matrizen und lagere sie an einem trockenen Ort.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung der Matrizen und tausche sie bei Bedarf aus.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder abgelaufene Wiederladekomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge gefährliche Materialien nicht im regulären Müll. Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETs, siehe bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die offizielle Website für Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit dem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvolles Wiederladen.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET manufactured by LEE PRECISION. This product is designed for reloading 223 Remington cartridges and includes essential components for safe and effective use. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper handling and operation of the product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Ensure that you are using the correct reloading components and materials.
- Store all reloading materials in a safe, dry place away from children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Do not consume food or beverages in the reloading area to avoid contamination.
- Regularly inspect your reloading equipment for signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazardous Materials:** Reloading involves the use of powders and primers which can be hazardous. Handle these materials with care.
- **Age Restrictions:** This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation when reloading to avoid inhalation of potentially harmful fumes.
- **Fire Safety:** Keep reloading components away from open flames or heat sources.
- **Equipment Compatibility:** Ensure that the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET is compatible with your reloading press (7/8"14 thread).
- **Proper Use of Dies:** Follow the instructions for each die to avoid accidents and ensure safe reloading.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpacking the Set:** Carefully unpack the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET and check that all components are included:
 - Full Length Sizing Die
 - Bullet Seating Die
 - Factory Crimp Die
 - Universal Shell Holder
 - Powder Dipper
 - Instructions/Load Data
2. **Setting Up Your Reloading Press:**
 - Secure the reloading press to a stable work surface.
 - Install the Universal Shell Holder into the press according to the press's manual.
3. **Using the Full Length Sizing Die:**
 - Insert a brass case into the Universal Shell Holder.
 - Adjust the Full Length Sizing Die to the correct depth as per the instructions provided.

- Operate the press to resize the brass case.

4. Using the Bullet Seating Die:

- Place a resized brass case into the Universal Shell Holder.
- Adjust the Bullet Seating Die to the desired seating depth.
- Insert a bullet into the case and operate the press to seat the bullet.

5. Using the Factory Crimp Die:

- Insert the loaded cartridge into the Universal Shell Holder.
- Adjust the Factory Crimp Die to apply the desired crimp.
- Operate the press to crimp the bullet.

6. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean the dies and store them in a dry place.
- Regularly check for any wear or damage to the dies and replace as necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit the official website for support.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Thank you for your attention to safety and responsible reloading practices.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introducción

Gracias por elegir el conjunto PACESETTER RIFLE THREEDIE SET fabricado por LEE PRECISION. Este producto está diseñado para recargar cartuchos 223 Remington e incluye componentes esenciales para un uso seguro y efectivo. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurar un manejo y operación adecuados del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para su uso.
- Asegúrate de estar utilizando los componentes y materiales de recarga correctos.
- Almacena todos los materiales de recarga en un lugar seguro y seco, lejos de niños y mascotas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al recargar.
- No consumas alimentos o bebidas en el área de recarga para evitar contaminación.
- Inspecciona regularmente tu equipo de recarga en busca de signos de desgaste o daño.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes.
- Verifica las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Materiales Peligrosos:** La recarga implica el uso de pólvoras y fulminantes que pueden ser peligrosos. Maneja estos materiales con cuidado.
- **Restricciones de Edad:** Este producto está destinado para uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.
- **Ventilación:** Asegúrate de contar con una ventilación adecuada al recargar para evitar la inhalación de vapores potencialmente dañinos.
- **Seguridad Contra Incendios:** Mantén los componentes de recarga alejados de llamas abiertas o fuentes de calor.
- **Compatibilidad del Equipo:** Asegúrate de que el PACESETTER RIFLE THREEDIE SET sea compatible con tu prensa de recarga (rosca 7/8"14).
- **Uso Adecuado de los Dies:** Sigue las instrucciones para cada die para evitar accidentes y asegurar una recarga segura.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Desempaquetado del Conjunto:** Desempaqueta cuidadosamente el PACESETTER RIFLE THREEDIE SET y verifica que todos los componentes estén incluidos:
 - Die de tamaño completo
 - Die de asentar balas
 - Die de crimpado de fábrica
 - Soporte universal para casquillos
 - Dosificador de pólvora
 - Instrucciones/Datos de carga
2. **Configuración de Tu Prensa de Recarga:**
 - Asegura la prensa de recarga a una superficie de trabajo estable.
 - Instala el soporte universal para casquillos en la prensa de acuerdo con el manual de la prensa.

3. Uso del Die de Tamaño Completo:

- Inserta un casquillo de latón en el soporte universal para casquillos.
- Ajusta el die de tamaño completo a la profundidad correcta según las instrucciones proporcionadas.
- Opera la prensa para redimensionar el casquillo de latón.

4. Uso del Die de Asentar Balas:

- Coloca un casquillo de latón redimensionado en el soporte universal para casquillos.
- Ajusta el die de asentar balas a la profundidad de asentado deseada.
- Inserta una bala en el casquillo y opera la prensa para asentar la bala.

5. Uso del Die de Crimpado de Fábrica:

- Inserta el cartucho cargado en el soporte universal para casquillos.
- Ajusta el die de crimpado de fábrica para aplicar el crimpado deseado.
- Opera la prensa para crimpir la bala.

6. Limpieza y Mantenimiento:

- Después de usar, limpia los dies y guárdalos en un lugar seco.
- Revisa regularmente si hay desgaste o daño en los dies y reemplaza según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura normal. Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web oficial para soporte.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con el PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Gracias por tu atención a la seguridad y prácticas de recarga responsables.

SET DE DIES RIFLE PACESETTER LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introduction

Merci d'avoir choisi le SET DE DIES RIFLE PACESETTER fabriqué par LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour le rechargement des cartouches 223 Remington et comprend des composants essentiels pour une utilisation sûre et efficace. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour assurer une manipulation et un fonctionnement appropriés du produit.

Directives de sécurité générales

- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Assure-toi d'utiliser les composants et matériaux de rechargement appropriés.
- Range tous les matériaux de rechargement dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux de compagnie.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors du rechargement.
- Ne consomme pas de nourriture ou de boissons dans la zone de rechargement pour éviter la contamination.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Matériaux dangereux** : Le rechargement implique l'utilisation de poudres et de amorces qui peuvent être dangereux. Manipule ces matériaux avec soin.
- **Restrictions d'âge** : Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Tiens-le hors de portée des enfants.
- **Ventilation** : Assure une ventilation adéquate lors du rechargement pour éviter l'inhalation de fumées potentiellement nocives.
- **Sécurité incendie** : Garde les composants de rechargement loin des flammes nues ou des sources de chaleur.
- **Compatibilité de l'équipement** : Assure-toi que le SET DE DIES RIFLE PACESETTER est compatible avec ta presse de rechargement (filetage 7/8"14).
- **Utilisation appropriée des dies** : Suis les instructions pour chaque die afin d'éviter les accidents et d'assurer un rechargement sûr.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. **Déballage du set** : Déballe soigneusement le SET DE DIES RIFLE PACESETTER et vérifie que tous les composants sont inclus :
 - Die de dimensionnement intégral
 - Die de chargement de projectiles
 - Die de sertissage d'usine
 - Porte douille universel
 - Cuillère à poudre
 - Instructions/données de chargement
2. **Installation de ta presse de rechargement** :

- Fixe la presse de rechargement sur une surface de travail stable.
- Installe le porte douille universel dans la presse selon le manuel de la presse.

3. Utilisation du die de dimensionnement intégral :

- Insère une douille en laiton dans le porte douille universel.
- Ajuste le die de dimensionnement intégral à la profondeur correcte selon les instructions fournies.
- Actionne la presse pour redimensionner la douille en laiton.

4. Utilisation du die de chargement de projectiles :

- Place une douille en laiton redimensionnée dans le porte douille universel.
- Ajuste le die de chargement de projectiles à la profondeur de chargement souhaitée.
- Insère un projectile dans la douille et actionne la presse pour charger le projectile.

5. Utilisation du die de sertissage d'usine :

- Insère la cartouche chargée dans le porte douille universel.
- Ajuste le die de sertissage d'usine pour appliquer le sertissage désiré.
- Actionne la presse pour sertir le projectile.

6. Nettoyage et entretien :

- Après utilisation, nettoie les dies et rangeles dans un endroit sec.
- Vérifie régulièrement l'usure ou les dommages des dies et remplaceles si nécessaire.

Instructions de disposition

- Dispose de tout matériel de rechargement inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un support supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le SET DE DIES RIFLE PACESETTER, consulte les informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage du produit ou visite le site officiel pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le SET DE DIES RIFLE PACESETTER. Merci de prêter attention à la sécurité et aux pratiques de rechargement responsables.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introduzione

Grazie per aver scelto il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET prodotto da LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per ricaricare cartucce 223 Remington e include componenti essenziali per un uso sicuro ed efficace. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire una corretta manipolazione e funzionamento del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Assicurarsi di utilizzare i componenti e i materiali di ricarica corretti.
- Conservare tutti i materiali di ricarica in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante la ricarica.
- Non consumare cibo o bevande nell'area di ricarica per evitare contaminazioni.
- Ispezionare regolarmente l'attrezzatura di ricarica per segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Materiali Pericolosi:** La ricarica comporta l'uso di polveri e inneschi che possono essere pericolosi. Maneggiare questi materiali con cura.
- **Restrizioni di Età:** Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- **Ventilazione:** Assicurare una ventilazione adeguata durante la ricarica per evitare l'inalazione di fumi potenzialmente nocivi.
- **Sicurezza Antincendio:** Tenere i componenti di ricarica lontano da fiamme libere o fonti di calore.
- **Compatibilità dell'Attrezzatura:** Assicurarsi che il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET sia compatibile con la propria pressa di ricarica (filettatura 7/8"14).
- **Uso Corretto delle Matrici:** Seguire le istruzioni per ogni matrice per evitare incidenti e garantire una ricarica sicura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Disimballaggio del Set:** Svitare con attenzione il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET e controllare che tutti i componenti siano inclusi:
 - Full Length Sizing Die
 - Bullet Seating Die
 - Factory Crimp Die
 - Universal Shell Holder
 - Powder Dipper
 - Istruzioni/Dati di Caricamento
2. **Impostazione della Pressa di Ricarica:**
 - Fissare la pressa di ricarica a una superficie di lavoro stabile.
 - Installare il Universal Shell Holder nella pressa secondo il manuale della pressa.

3. Utilizzo della Full Length Sizing Die:

- Inserire un bossolo di ottone nel Universal Shell Holder.
- Regolare la Full Length Sizing Die alla profondità corretta secondo le istruzioni fornite.
- Azionare la pressa per ridimensionare il bossolo di ottone.

4. Utilizzo della Bullet Seating Die:

- Posizionare un bossolo di ottone ridimensionato nel Universal Shell Holder.
- Regolare la Bullet Seating Die alla profondità di seduta desiderata.
- Inserire un proiettile nel bossolo e azionare la pressa per sedere il proiettile.

5. Utilizzo della Factory Crimp Die:

- Inserire la cartuccia caricata nel Universal Shell Holder.
- Regolare la Factory Crimp Die per applicare il crimp desiderato.
- Azionare la pressa per crimpare il proiettile.

6. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire le matrici e conservarle in un luogo asciutto.
- Controllare regolarmente eventuali segni di usura o danni alle matrici e sostituire se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali materiali di ricarica inutilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale spazzatura. Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione del prodotto o visitare il sito web ufficiale per supporto.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Grazie per la vostra attenzione alla sicurezza e alle pratiche di ricarica responsabili.

PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET fra LEE PRECISION. Dette produktet er designet for omlasting av 223 Remington patroner og inkluderer essensielle komponenter for sikker og effektiv bruk. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre riktig håndtering og drift av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk.
- Sørg for at du bruker de riktige omlastingskomponentene og materialene.
- Oppbevar alle omlastingsmaterialer på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som sikkerhetsbriller og hansker når du omlaster.
- Ikke konsumere mat eller drikke i omlastingsområdet for å unngå kontaminering.
- Inspiser jevnlig omlastingsutstyret ditt for tegn på slitasje eller skade.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de aktuelle myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Farlige materialer:** Omlasting involverer bruk av krutt og tennere som kan være farlige. Håndter disse materialene med forsiktighet.
- **Aldersrestriksjoner:** Dette produktet er ment for bruk av voksne. Hold det utilgjengelig for barn.
- **Ventilasjon:** Sørg for tilstrekkelig ventilasjon når du omlaster for å unngå innånding av potensielt skadelige damper.
- **Brannsikkerhet:** Hold omlastingskomponenter vekk fra åpne flammer eller varmekilder.
- **Utstyrskompatibilitet:** Sørg for at PACESETTER RIFLE TREDIE SET er kompatibel med omlastingspressen din (7/8"14 gjenger).
- **Riktig bruk av dies:** Følg instruksjonene for hver die for å unngå ulykker og sikre sikker omlasting.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Pakke ut settet:** Pakk forsiktig ut PACESETTER RIFLE TREDIE SET og kontroller at alle komponenter er inkludert:
 - Full Length Sizing Die
 - Bullet Seating Die
 - Factory Crimp Die
 - Universal Shell Holder
 - Powder Dipper
 - Instruksjoner/Lastedata
2. **Sette opp omlastingspressen:**
 - Sikre omlastingspressen til en stabil arbeidsflate.
 - Installer Universal Shell Holder i pressen i henhold til pressens manual.
3. **Bruke Full Length Sizing Die:**
 - Sett en messinghylse inn i Universal Shell Holder.
 - Juster Full Length Sizing Die til riktig dybde i henhold til instruksjonene som følger med.

- Betjente pressen for å resize messinghylsen.

4. Bruke Bullet Seating Die:

- Plasser en resized messinghylse i Universal Shell Holder.
- Juster Bullet Seating Die til ønsket settedybde.
- Sett en kule inn i hylsen og betjente pressen for å sette kulen.

5. Bruke Factory Crimp Die:

- Sett den lastede patronen inn i Universal Shell Holder.
- Juster Factory Crimp Die for å påføre ønsket crimp.
- Betjente pressen for å crimp kulen.

6. Rengjøring og vedlikehold:

- Etter bruk, rengjør diesene og oppbevar dem på et tørt sted.
- Sjekk jevnlig for slitasje eller skade på diesene og bytt ut etter behov.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller utgåtte omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig søppel. Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på produktpakningen eller besøk den offisielle nettsiden for støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og ansvarlig omlasting.

ZESTAW MATRYC PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 223 REMINGTON

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc PACESETTER RIFLE wyprodukowanego przez LEE PRECISION. Produkt ten jest zaprojektowany do ponownego ładowania naboju 223 Remington i zawiera niezbędne elementy do bezpiecznego i skutecznego użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem po zasadach bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe obchodzenie się z produktem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących użytkowania.
- Upewnij się, że używasz odpowiednich komponentów i materiałów do ponownego ładowania.
- Przechowuj wszystkie materiały do ponownego ładowania w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice podczas ponownego ładowania.
- Nie spożywaj jedzenia ani napojów w obszarze ładowania, aby uniknąć kontaminacji.
- Regularnie sprawdzaj swoje urządzenia do ponownego ładowania pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate w UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Materiały niebezpieczne:** Ponowne ładowanie wiąże się z używaniem prochów i zapalników, które mogą być niebezpieczne. Obsługuj te materiały ostrożnie.
- **Ograniczenia wiekowe:** Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dorosłych. Trzymaj z dala od dzieci.
- **Wentylacja:** Zapewnij odpowiednią wentylację podczas ponownego ładowania, aby uniknąć wdychania potencjalnie szkodliwych oparów.
- **Bezpieczeństwo przeciwpożarowe:** Trzymaj komponenty do ponownego ładowania z dala od otwartego ognia lub źródeł ciepła.
- **Kompatybilność sprzętu:** Upewnij się, że Zestaw Matryc PACESETTER RIFLE jest kompatybilny z twoją prasą do ponownego ładowania (gwint 7/8"14).
- **Prawidłowe użycie matryc:** Postępuj zgodnie z instrukcjami dla każdej matrycy, aby uniknąć wypadków i zapewnić bezpieczne ponowne ładowanie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Rozpakowywanie zestawu:** Ostrożnie rozpakuj Zestaw Matryc PACESETTER RIFLE i sprawdź, czy wszystkie komponenty są zawarte:

- Matryca do pełnego rozmiaru
- Matryca do osadzania pocisków
- Matryca do fabrycznego zaciskania
- Uniwersalny uchwyt na łuski
- Miarka do proszku
- Instrukcje/Dane ładunkowe

2. **Konfiguracja prasy do ponownego ładowania:**

- Zamocuj prasę do ponownego ładowania na stabilnej powierzchni roboczej.

- Zainstaluj uniwersalny uchwyt na łuski do prasy zgodnie z instrukcją obsługi prasy.

3. Użycie matrycy do pełnego rozmiaru:

- Włóż łuskę mosiężną do uniwersalnego uchwyty na łuski.
- Dostosuj matrycę do pełnego rozmiaru do odpowiedniej głębokości zgodnie z dostarczonymi instrukcjami.
- Obsługuj prasę, aby zmniejszyć łuskę mosiężną.

4. Użycie matrycy do osadzania pocisków:

- Umieść zmniejszoną łuskę mosiężną w uniwersalnym uchwycie na łuski.
- Dostosuj matrycę do osadzania pocisków do pożądanej głębokości osadzenia.
- Włóż pocisk do łuski i obsługuj prasę, aby osadzić pocisk.

5. Użycie matrycy do fabrycznego zaciskania:

- Włóż załadowany nabój do uniwersalnego uchwyty na łuski.
- Dostosuj matrycę do fabrycznego zaciskania, aby zastosować pożądany zacisk.
- Obsługuj prasę, aby zacisnąć pocisk.

6. Czyszczenie i konserwacja:

- Po użyciu oczyść matryce i przechowuj je w suchym miejscu.
- Regularnie sprawdzaj matryce pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane materiały do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Zestawu Matryc PACESETTER RIFLE, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania wsparcia.

Prosimy o przestrzeganie tych zasad, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu Zestawu Matryc PACESETTER RIFLE. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i odpowiedzialne praktyki ponownego ładowania.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON

Johdanto

Kiitos, että valitsit PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin, jonka on valmistanut LEE PRECISION. Tämä tuote on suunniteltu 223 Remington patruunoiden lataamiseen ja sisältää olennaiset osat turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen oikean käsittelyn ja käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan käyttöohjeita.
- Varmista, että käytät oikeita latauskomponentteja ja materiaaleja.
- Säilytä kaikki latausmateriaalit turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, lataamisen aikana.
- Älä nauti ruokaa tai juomia latausalueella saastumisen välttämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti latausvälineesi kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta palautustiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vaaralliset aineet:** Lataamiseen liittyy jauheiden ja sytyttimien käyttö, jotka voivat olla vaarallisia. Käsittele näitä materiaaleja varovasti.
- **Ikärajoitukset:** Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä lasten ulottumattomissa.
- **Ilmanvaihto:** Varmista riittävä ilmanvaihto lataamisen aikana, jotta vältetään mahdollisesti haitallisten höyryjen hengittäminen.
- **Tuliturvallisuus:** Pidä latauskomponentit kaukana avotulesta tai kuumista lähteistä.
- **Laitteiston yhteensopivuus:** Varmista, että PACESETTER RIFLE THREEDIE SET on yhteensopiva latauspainosi kanssa (7/8"14 kierre).
- **Diejen oikea käyttö:** Noudata jokaisen dieen ohjeita onnettomuuksien välttämiseksi ja turvallisen lataamisen varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Setin purkaminen:** Purkaa PACESETTER RIFLE THREEDIE SET varovasti ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana:
 - Full Length Sizing Die
 - Bullet Seating Die
 - Factory Crimp Die
 - Universal Shell Holder
 - Powder Dipper
 - Ohjeet/Lataustiedot
2. **Latauspainon asentaminen:**
 - Kiinnitä latauspaino vakaalle työpinnalle.
 - Asenna Universal Shell Holder painoon valmistajan ohjeiden mukaan.
3. **Full Length Sizing Die käyttö:**
 - Aseta messinkikotelo Universal Shell Holderiin.

- Säädä Full Length Sizing Die oikeaan syvyyteen annettujen ohjeiden mukaan.
- Toimita painoa messinkikotelon koon muuttamiseksi.

4. Bullet Seating Die käyttö:

- Aseta uudelleen muotoiltu messinkikotelo Universal Shell Holderiin.
- Säädä Bullet Seating Die haluttuun syvyysasemaan.
- Aseta luoti koteloon ja toimita painoa luodin istuttamiseksi.

5. Factory Crimp Die käyttö:

- Aseta ladattu patruuna Universal Shell Holderiin.
- Säädä Factory Crimp Die halutun puristusasteen mukaan.
- Toimita painoa luodin puristamiseksi.

6. Puhdistus ja ylläpito:

- Käytön jälkeen puhdista die ja säilytä ne kuivassa paikassa.
- Tarkista säännöllisesti dieiden kuluminen tai vauriot ja vaihda tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä käyttämättömät tai vanhentuneet latausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa roskassa. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin oikeiden hävitysmenetelmien osalta.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen PACESETTER RIFLE THREEDIE SETiin, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu tuotepakkauksessa, tai vieraile virallisella verkkosivustolla saadaksesi tukea.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja vastuullisiin latauskäytäntöihin.

PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 223 REMINGTON

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för omladdning av 223 Remingtonkartonger och inkluderar viktiga komponenter för säker och effektiv användning. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt hantering och drift av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning.
- Se till att du använder rätt omladdningskomponenter och material.
- Förvara alla omladdningsmaterial på en säker, torr plats borta från barn och husdjur.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar vid omladdning.
- Konsumera inte mat eller dryck i omladdningsområdet för att undvika kontaminering.
- Inspektera regelbundet din omladdningsutrustning för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Farliga material:** Omladdning innebär användning av krut och tändhattar som kan vara farliga. Hantera dessa material med omsorg.
- **Åldersbegränsningar:** Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den utom räckhåll för barn.
- **Ventilation:** Se till att det finns tillräcklig ventilation vid omladdning för att undvika inandning av potentiellt skadliga ångor.
- **Brandsäkerhet:** Håll omladdningskomponenter borta från öppna lågor eller värmekällor.
- **Utrustningskompatibilitet:** Se till att PACESETTER RIFLE TREDIE SET är kompatibel med din omladdningspress (7/8"14 gänga).
- **Korrekt användning av dies:** Följ instruktionerna för varje die för att undvika olyckor och säkerställa säker omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. **Uppackning av setet:** Packa försiktigt upp PACESETTER RIFLE TREDIE SET och kontrollera att alla komponenter ingår:

- Full Length Sizing Die
- Bullet Seating Die
- Factory Crimp Die
- Universal Shell Holder
- Powder Dipper
- Instruktioner/Laddningsdata

2. **Installera din omladdningspress:**

- Fäst omladdningspressen på en stabil arbetsyta.
- Installera Universal Shell Holder i pressen enligt pressens manual.

3. **Använda Full Length Sizing Die:**

- Sätt in en mässingshylsa i Universal Shell Holder.
- Justera Full Length Sizing Die till rätt djup enligt de angivna instruktionerna.
- Använd pressen för att resizea mässingshysan.

4. Använda Bullet Seating Die:

- Placera en resizead mässingshylsa i Universal Shell Holder.
- Justera Bullet Seating Die till önskat seatingdjup.
- Sätt in en kula i hysan och använd pressen för att seat kulan.

5. Använda Factory Crimp Die:

- Sätt in den laddade patronen i Universal Shell Holder.
- Justera Factory Crimp Die för att applicera önskad crimp.
- Använd pressen för att crimp kulan.

6. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies efter användning och förvara dem på en torr plats.
- Kontrollera regelbundet för slitage eller skador på dies och byt ut dem vid behov.

Avfallsinstruktioner

- Kassera oanvända eller utgångna omladdningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte farliga material i vanligt avfall. Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen för support.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfulla omladdningsrutiner.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 223 REMINGTON

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PACESETTER RIFLE THREEDIE SET vyráběný společností LEE PRECISION. Tento produkt je navržen pro přebíjení nábojů 223 Remington a obsahuje základní komponenty pro bezpečné a efektivní použití. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku pro bezpečnostní pokyny, abyste zajistili správné zacházení a provoz produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro použití.
- Ujistěte se, že používáte správné komponenty a materiály pro přebíjení.
- Ukládejte všechny materiály pro přebíjení na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Při přebíjení používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- V oblasti přebíjení nekonzumujte jídlo ani nápoje, abyste se vyhnuli kontaminaci.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na přebíjení, zda nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Nebezpečné materiály:** Přebíjení zahrnuje použití prachů a zápalek, které mohou být nebezpečné. S těmito materiály zacházejte opatrně.
- **Věkové omezení:** Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- **Větrání:** Zajistěte dostatečné větrání při přebíjení, abyste se vyhnuli vdechování potenciálně škodlivých výparů.
- **Požární bezpečnost:** Uchovávejte komponenty pro přebíjení daleko od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- **Kompatibilita vybavení:** Ujistěte se, že PACESETTER RIFLE THREEDIE SET je kompatibilní s vaším lisem na přebíjení (závit 7/8"14).
- **Správné použití matric:** Dodržujte pokyny pro každou matici, abyste se vyhnuli nehodám a zajistili bezpečné přebíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Vybalení sady:** Pečlivě vybalte PACESETTER RIFLE THREEDIE SET a zkontrolujte, že jsou zahrnuty všechny komponenty:
 - Die pro plné rozměrové zpracování
 - Die pro sezení projektilu
 - Die pro tovární zalisování
 - Univerzální držák nábojnic
 - Naběračka prášku
 - Pokyny/údaje o náplni
2. **Nastavení vašeho lisu na přebíjení:**
 - Zabezpečte lis na přebíjení na stabilním pracovním povrchu.
 - Nainstalujte univerzální držák nábojnic do lisu podle manuálu lisu.
3. **Použití die pro plné rozměrové zpracování:**
 - Vložte mosazný náboj do univerzálního držáku nábojnic.
 - Nastavte die pro plné rozměrové zpracování na správnou hloubku podle poskytnutých pokynů.
 - Ovládejte lis pro přepracování mosazného náboje.

4. Použití die pro sezení projektilu:

- Umístěte přepracovaný mosazný náboj do univerzálního držáku nábojnic.
- Nastavte die pro sezení projektilu na požadovanou hloubku sezení.
- Vložte projektil do náboje a ovládejte lis pro zasazení projektilu.

5. Použití die pro tovární zalisování:

- Vložte nabitý náboj do univerzálního držáku nábojnic.
- Nastavte die pro tovární zalisování na požadovaný zalisovací tlak.
- Ovládejte lis pro zalisování projektilu.

6. Údržba a čištění:

- Po použití vyčistěte matici a uložte je na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli opotřebení nebo poškození matic a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé materiály na přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Nebráníte likvidaci nebezpečných materiálů v běžném odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, prosím, odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky pro podporu.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědným praktikám přebíjení.